

NOTRE PERE Arabe/ Français

A-bâna ladhî fis samawâth

Notre Père qui es aux cieux

Liyataqaddas ismuka

Que ton nom soit sanctifié

Liya' ti malukûtuka

Que ton règne vienne

Litakun mâchî' atuka

Que ta volonté soit faite

Kama fi as-samâi kadhalika 'ala al'ard

Sur la terre comme au ciel

A'tinâ khubzana kafâfa yauminâ

Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour

wa-aghfir lanâ khatâyanâ

Pardonne-nous nos offenses

kamâ naghfiru nahnu aydhan

Comme nous pardonnons aussi

Liman' âssa ' âlayna

A ceux qui nous ont offensés

Wa lâ tudkhillna fi tadjârib

Et ne nous laisse pas entrer en tentation

Lakin najjinâ mina chirrir

Mais délivre-nous du Mal

Li'anna laka al-mulka wal-qudra wal-madjda

Car c'est à Toi qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire

Ilâ' abadi' el-abidine.

Aux siècles des siècles

Amin

Amen